

## رسالة في حق الحمدلة في أوائل الكتب

تأليف الشيخ إبراهيم بن محمد القيصري (ت 1253هـ)

تحقيق : عمر علي سليمان الباروني

قسم اللغة العربية - كلية التربية - جامعة مصراتة

Omaralbarouni2018@gmail.com

### المشخص

يهدف هذا البحث إلى إخراج رسالة خطوطة فيما يتعلق بذكر الحمدلة في أوائل المؤلفات، وذلك بشرح ما يرتبط بها من العلوم الشرعية واللغوية، كالعقيدة، وعلم الوضع، والمنطق، وعلم الألفاظ، والبلاغة، وغيرها، وصاحب الرسالة هو الشيخ إبراهيم القيصري، وقد سمى رسالته (رسالة في حق الحمدلة في أوائل الكتب)، فاستوفى ما يتعلق بها في إيجاز. وقد تناولتُ الرسالة بالتحقيق والتعليق في جانبين: جانب دراسي خصصته للتعرف بالمؤلف وبرسالته، وجانب لتحقيق النص وإخراجه إلى النور في أقرب صورة أرادها المؤلف، ثم أعقبتهما بفهرس لمصادر الدراسة والتعليق والتحقيق.

الكلمات المفتاحية: الحمدلة - ساجقلي زاده - القيصري - البيضاوي - الخيالي - قول أحمد - التلخيص.

## Abstract

This research aims to produce a manuscript letter regarding the mention of Hamdala in the early works, of scholars by explaining the associated forensic and linguistic sciences, such as doctrine, theology, logic, phonology, rhetoric, etc. The author of the the manuscript is Alshaik Ibrahim Alqaysari. He titled the name of his work as: "the Right of the Alhamdala in the Early Books", and fulfilled briefly all related issues. I investigated and commented on the manuscript from two perspectives: one related to introducing the author and his manuscript; and the second concerning scrutinizing and inspecting the manuscript and bringing it to light in the most closet picture to the authors aims and intentions. Finaly, I concluded the paper with a list of references, investigation and comments.

### Keywords:

Alhamdala -sajqly zadh- alqaysariu- albaydawi-  
alkhiali- qawl 'ahmad- altalkhis.

## بسم الله الرحمن الرحيم

### مقدمة

الحمد لله حمدًا كثيرًا، والصلوة والسلام على المعموت للعالمين بشيراً ونذيرًا، وعلى آله وصحابته الطيبين المطهرين تطهيرًا، ومن تتبع خطاطهم واهتدى بهداهم حتى غدا سراجًا منيراً، ثم أما بعد.

فإن لطالع الكتب والرسائل ومفتتحاتها مكانةٌ عالية، ودلائل تنويرية، وعلامات علمية، يتجلّى بالافتتاح بها مضمونها، وتظهر الخفيات من مكونتها، فيكتب لها السيرورة والقبول، وتنفتح أمامها مسالك الولوج والوصول.

ومن المفتتح به الحمدلة، مانحة الهبات والبركات المجزلة، وقد استفتح بها المولى كتابه، وحث المصطفى بالافتتاح بها أصحابه، فأولاها أولوا العلم اهتماماً، وخصوصها مؤلفات إجلالاً وإكراماً، وكان من بينهم العلامة الألمعي: الشيخ إبراهيم بن محمد القيصري، فألف فيها صفحات في رسالة، بعيداً عن الإطناب والإطالة، وسماها (رسالة في حق الحمدلة في أوائل الكتب)، فnal بركتها ما شاء الله من الرتب.

ولما رأيت الرسالة وفحواها، ونظرت محدقاً في مرسومها ومبناها، وجدت فيها علمًا واسعًا، وفسحًا من الكلام واسعًا، فأردت نشر مسكنها وعييرها، ونشر ديباجها وحريرها؛ فقدمت بين يدي تحقيقها بجانب دراسي، تناولت فيه بإيجاز حياة القيصري، وجانب آخر لإخراج الرسالة، إلى أقرب صورة أرادها المؤلف لا محالة، ثم أرددت عملي بفرس المراجع والمصادر، وما توفقي إلا بالله العزيز القوي القادر.

الباحث

## أولاً : الجانب الدراسي:

**1/ التعريف بالمؤلف:** لم تجده كتب الترجم و المصنفين بالشيء الكثير في ترجمة الشيخ القيصري، وكل ما وجدته سأذكره في الآتي:

(أ) اسمه ونسبه: إبراهيم بن محمد<sup>(1)</sup> - أو ابن عبد الله<sup>(2)</sup> - ابن معيد أفندي<sup>(3)</sup> القيصري<sup>(4)</sup>، الرومي<sup>(5)</sup>، الحنفي<sup>(6)</sup>، الشهير بکوزي بيوك زاده<sup>(7)</sup> بن الأعين، أي: واسع العينين<sup>(8)</sup>، ونسبته إلى قيصرية بتركيا<sup>(9)</sup>.

(ب) حياته العلمية: كان القيصري - رحمه الله - تلميذًا لعمدة الأساتذة شارح الطريقة الحمدية - أبي سعيد محمد أفندي<sup>(10)</sup>، وحصل على العلوم العقلية والنقلية على الشيخ حسين أفندي الكبير<sup>(11)</sup>، من مشاهير علماء القضاء. واستغل القيصري بالتدريس، حتى صار مفسرًا وفقيقاً من فقهاء الحنفية، وعلمًا من علماء الأتراك المستعربين بقيصرية بتركيا<sup>(12)</sup>.

**(ج) صفاته وألقابه:** وصف ولقب القيصري بعض الصفات والألقاب التي

(1) ينظر: مقدمة هذه الرسالة، ومعجم المطبوعات 2/ 1578، والأعلام 1/ 70، وهدية العارفين 1/ 41، ومعجم المفسرين 1/ 21.

(2) ينظر: إيضاح المكنون 3/ 304، ومعجم المؤلفين 1/ 54.

(3) ينظر: معجم المطبوعات 2/ 1578.

(4) ينظر: مقدمة هذه الرسالة، والأعلام 1/ 70، وهدية العارفين 1/ 41، وإيضاح المكنون 3/ 304، ومعجم المؤلفين 1/ 54، ومعجم المفسرين 1/ 21.

(5) ينظر: الأعلام 1/ 70، وإيضاح المكنون 3/ 304، ومعجم المؤلفين 1/ 54، ومعجم المفسرين 1/ 21.

(6) ينظر: هدية العارفين 1/ 41، وإيضاح المكنون 3/ 304، ومعجم المؤلفين 1/ 54.

(7) ينظر: معجم المطبوعات 2/ 1578، والأعلام 1/ 70، وهدية العارفين 1/ 41، وإيضاح المكنون 3/ 304، ومعجم المؤلفين 1/ 54، ومعجم المفسرين 1/ 21.

(8) ينظر: الأعلام 1/ 70.

(9) ينظر: معجم المطبوعات 2/ 1578.

(10) لم أقف على ترجمته.

(11) لم أقف على ترجمته.

(12) ينظر: معجم المطبوعات 2/ 1578، ومعجم المفسرين 1/ 21 - 22.

تنبع عن رفعة مكانته العلمية؛ فقيل فيه: إنه الشيخ<sup>(1)</sup>، العلم<sup>(2)</sup>، العالم<sup>(3)</sup>، الفقيه<sup>(4)</sup>، المفسر<sup>(5)</sup>، المدرس<sup>(6)</sup>.

(د) مصنفاته: للقيصري - رحمه الله - بعض المصنفات، منها إحدى وثلاثون رسالة مطبوعة في مجموع بالعربية والتركية<sup>(7)</sup>، من هذه المصنفات:  
تحقيق علم الواجب لله تعالى<sup>(8)</sup>. التصليمة في أوائل الكتب<sup>(9)</sup>.

تفسير جزء النبأ<sup>(10)</sup>.

رسالة في أما بعد<sup>(11)</sup>.

رسالة في البسملة<sup>(12)</sup>، أو في حق البسملة<sup>(13)</sup>.

رسالة في ثبوت عنوان الموضوع<sup>(14)</sup>.

رسالة في حق الحمدلة<sup>(15)</sup>، أو في الحمدلة<sup>(16)</sup>.

(1) ينظر: معجم المطبوعات 2/ 1578.

(2) ينظر: معجم المطبوعات 2/ 1578.

(3) ينظر: معجم المطبوعات 2/ 1578، ومعجم المفسرين 1/ 22.

(4) ينظر: الأعلام 1/ 70.

(5) ينظر: معجم المفسرين 1/ 21.

(6) ينظر: هدية العارفين 1/ 41، وإيضاح المكنون 3/ 304، ومعجم المؤلفين 1/ 54، ومعجم المفسرين 22/ 1.

(7) ينظر: الأعلام 1/ 70.

(8) ينظر: الأعلام 1/ 70.

(9) ينظر: الأعلام 1/ 70، وفهرس دار الكتب المصرية 6/ 167.

(10) ينظر: الأعلام 1/ 70، وهدية العارفين 1/ 41، وإيضاح المكنون 3/ 304، ومعجم المؤلفين 1/ 54، ومعجم المفسرين 22/ 1.

(11) ينظر: فهرس دار الكتب المصرية 6/ 166.

(12) ينظر: الأعلام 1/ 70، وفهرس دار الكتب المصرية 6/ 166.

(13) ينظر: معجم المطبوعات 2/ 1578.

(14) ينظر: خزانة التراث 84/ 926، الرقم التسلسلي (86156).

(15) ينظر: مقدمة هذه الرسالة.

(16) ينظر: الأعلام 1/ 70، وفهرس دار الكتب المصرية 6/ 168.

رسالة في الكلمة هذه ومدلولاتها<sup>(1)</sup>.

شرح الاستعارة للعصام<sup>(2)</sup>، أو حاشية على الاستعارة<sup>(3)</sup>.

مجموعة الفوائد<sup>(4)</sup>.

مجموعة في القواعد الكلية<sup>(5)</sup>، في إحدى وثلاثين رسالة<sup>(6)</sup>.

مقدمة الشروع في العلم<sup>(7)</sup>.

(هـ) وفاته: أكثر المصادر التي ترجمت للقيصري ذكرت أن وفاته - رحمه الله تعالى - كانت سنة (1253هـ) = (1837م)<sup>(8)</sup>، وذكر سركيس أنه توفي سنة 1250هـ<sup>(9)</sup>.

2/ التعريف بالرسالة: سيكون الحديث عن الرسالة في النقاط الآتية:

(١) تحقيق عنوانها وصحة نسبتها إلى المؤلف: وردت الرسالة منسوبة للمؤلف باسم (رسالة في حق الحمدلة في أوائل الكتب) في مقدمة المؤلف، وباسم (رسالة في الحمدلة أوائل الكتب) في خزانة التراث<sup>(11)</sup>، وباسم (رسالة في الحمدلة) في الأعلام<sup>(12)</sup>، وفهرس دار الكتب المصرية<sup>(13)</sup>، وقد اخترت عنوان المؤلف اسمًا لها.

(1) ينظر: خزانة التراث 706/6، الرقم التسلسلي (5740).

(2) ينظر: هدية العارفين 1/41، وإيضاح المكنون 3/558.

(3) ينظر: خزانة التراث 117/512، الرقم التسلسلي (118658).

(4) ينظر: هدية العارفين 1/41.

(5) ينظر: الأعلام 1/70، وإيضاح المكنون 4/439.

(6) ينظر: هدية العارفين 1/41.

(7) ينظر: الأعلام 1/70.

(8) ينظر: الأعلام 1/70، وهدية العارفين 1/41، وإيضاح المكنون 3/439، ومعجم المؤلفين 1/54، ومعجم المفسرين 1/21.

(9) ينظر: الأعلام 1/70، ومعجم المؤلفين 1/54، ومعجم المفسرين 1/21.

(10) ينظر: معجم المطبوعات 2/1578.

(11) ينظر: خزانة التراث 45/383، الرقم التسلسلي (44243).

(12) ينظر: الأعلام 1/70.

(13) ينظر: فهرس دار الكتب المصرية 6/168.

(ب) محتواها: تحدث القيصري في رسالته عن الحمدلة من منظور لغوی فلسفی بلاغی وعلاقته بالمنظور العقائیدی، فأورد فيها مصطلحات كثیرة، منها اللغویة والفلسفیة والبلاغیة والعقائدیة، حتى استشكل علی بعض عبارتها في أول الأمر، ولحقني الشك في صحة كتابة بعض كلماتها بسبب النسخ، لكن زال الإشكال والشك؛ بالوقوف على مصادر ذكرها المؤلف، ومصادر وقفت عليها قد ذكرت بعض محتواها، وصوّبت بعضها اجتهاداً من عندي حسب ما ظهر لي بعد تحقيق وتدقيق ورويّة.

(ج) مكانتها العلمیة: تعد هذه الرسالة - من وجهة نظری - مرجعاً مهمّاً للمختصین لمعرفة ما تحتويه هذه الكلمة (الحمدلة) من فوائد وفرائد لغویة وفلسفیة وبلاطیة وعقائدیة، فهي وإن كانت صغیرة في حجمها وكمّها؛ لكنها كبيرة وعظیمة في محتواها ومضمونها.

(د) مصادرها: استعان المؤلف في شرح کلمة (الحمدلة) بـمصادر علمیة كبيرة ومهما، فذكر: تلخيص المفتاح للقزوینی، وكتاب الأطول في شرح تلخيص المفتاح لعاصم الدين الأسفراینی، وحاشیة على المطول شرح التلخيص للسيد الشریف الجرجانی، وحاشیة ساجقلي زاده على حاشیة قول أحمد على الخيالي على العقائد النسفیة، وإمعان الأنظار في شرح المقصود في علم الصرف.

(هـ) وصف النسخة المخطوطة: على الرغم من طول البحث والتقيیب وبشّتی الوسائل التي أتيحت لي؛ لم أجد من نسخ الرسالة سوى نسخة واحدة مخطوطة، هي نسخة ضمن مجموع في معهد الثقافة والدراسات الشرقیة بجامعة طوکیو باليابان، رقم الحفظ (1085)، تقع في (3) صفحات، وفي كل صفحة (17) سطراً، وفي كل سطر (9) کلمات تقريباً.

وهي نسخة كاملة، خطها نسخ معتاد، لا يوجد عليها تصحیحات أو تعليقات، وبها أخطاء كثيرة من الناسخ، ولم يرد بها اسم الناسخ ولا تاريخ النسخ.

## (و) صور من النسخة المخطوطة:

### صورة الصفحة الأولى من المخطوطة



### صورة الصفحة الأخيرة من المخطوطة



## ثانيًا: الجانب التحقيقي:

بسم الله الرحمن الرحيم، الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى، وبعد؛ فهذه رسالة في حق الحمدلة في أوائل الكتب، قد جمعها الفقير إبراهيم بن محمد القيصري من كلام المهرة؛ راجيًّا من الله الأجر<sup>(1)</sup> الجزيل، وهو حسيبي ونعم الوكيل.

اعلم أن الحمد<sup>(2)</sup> هو الثناء<sup>(3)</sup> على الجميل الصادر بالاختيار<sup>(4)</sup> على ماله الاشتهر<sup>(5)</sup>، الصادر عن المختار<sup>(6)</sup>، نعمة كانت أو غيرها<sup>(7)</sup>.

والشكر هو الإتيان بما يفيد التعظيم<sup>(8)</sup> على النعمة، سواء كان ثناءً أو غيره<sup>(9)</sup>،

(1) في المخطوط: لأجل.

(2) للحمد أنواع، هي: «الحمد [العام]: هو الثناء الجميل من جهة التعظيم من نعمة. الحمد الحالي: هو الذي يكون بحسب الروح والقلب، كالاتصال بالكمالات العلمية والعملية والتخلق بالأخلاق الإلهية. الحمد العرفي: فعل يشعر بتعظيم المنعم بسبب كونه منعماً أعم من أن يكون فعل اللسان أو الأركان. الحمد الفعلي: هو الإتيان بالأعمال البدنية ابتعاداً لوجه الله تعالى. الحمد القولي: هو حمد اللسان وثناؤه على الحق بما أثني به على نفسه على لسان أنبيائه. الحمد اللغوي: هو الوصف بالجميل على جهة التعظيم والتجليل باللسان وحده». التعريفات، ص: 125.

(3) في المخطوط: الثناء.

(4) أي: «الموجود باختيار المحمود». شرح المقدمة في الكلام على البسمة والحمدلة وغيرهما للسباطي، مخطوط، ل: 32. أي: المحمود عليه. ينظر كشاف اصطلاحات الفنون 1/712.

(5) قال التهانوي: «وفي قيد الاختياري إشارة إلى أنَّ الحمد أخصٌ من المدح. والبعض اعتبر قيد الاختياري في جميع المحمود به، وهو غير مشهور، فإنه يعمُّ الاختياري وغيره على الأظهر». كشاف اصطلاحات الفنون 1/712.

(6) قال السيد الشريف: «الحمد مخصوص بالجميل الاختياري، والمدح يعمه وغيره...؛ فاختير ههنا الحمد على المدح ليشعر بالاختيار، وعلى الشكر ليتناول الفضائل والفوائل». حاشية السيد الشريف على الكشاف 1/46.

(7) قال التفتازاني: «والحمد هو الثناء باللسان على الجميل، سواء تعلق بالفضائل أو بالفوائل». المطول، ص: 130.

(8) قال السيد: «الشكر إما بالقلب بأن يعتقد اتصاف المنعم بصفات الكمال وأنه ولِي النعمة، وإما باللسان بأن يثنى عليه بلسانه، وإنما بالجوارح بأن يدئب نفسه في طاعته وانقياده». حاشية السيد الشريف على الكشاف 1/47.

(9) الشكر يطلق على فعل اللسان اتفاقاً، وإطلاقه على فعل القلب والجوارح هو ما أوهم كثير من الناس أن الشكر في اللغة فعل اللسان وحده. ينظر: حاشية السيد الشريف على الكشاف 1/47.

وبينهم عموم<sup>(1)</sup> وخصوص<sup>(2)</sup> من وجهه، حيث يجتمعان في ثناء النعمة، ويفارق الأول<sup>(3)</sup> الثاني في الثناء على الفضيلة الغير<sup>(4)</sup> السارية، ويفارق الثاني فيما سوى الثناء مما يفعل بالأركان<sup>(5)</sup> والجنان<sup>(6)</sup>؛ لإفادة التعظيم للمنان<sup>(7)</sup> في مقابلة الإحسان<sup>(8)</sup>.

ولا يشكل الحمد على صفاته تعالى بعدُ في الذاتية<sup>(9)</sup>؛ لأنها مستندة إلى المختار، وإن ليست بالاختيار<sup>(10)</sup>، أو منزلة الاختيار، أما استقلال<sup>(11)</sup> الذات

(1) يقصد بالعموم في اللغة: «إحاطة الأفراد دفعة، وفي اصطلاح أهل الحق: ما يقع به الاشتراك في الصفات، سواء كان في صفات الحق كالحياة والعلم، أو صفات الخلق كالغضب والضحك، وبهذا الاشتراك يتم الجمع وتصح نسبة إلى الحق والإنسان». التعريفات ص: 203.

(2) المراد بـ«الخصوص أحديّة كل شيءٍ عن كل شيءٍ بتعيّنه، فلكل شيءٍ وحدة تخصّه». التعريفات ص 133.

(3) بعدها في المخطوط (من)، وهي غير موجودة في الكتاب المنقول منه، وهو كتاب الأطول 1/3، لذا حذفتها.

(4) قال الحريري: عامة الناس يقولون: فعل **الْعَيْر** ذلك، فيدخلون على غير آل التعريف، والمحققون من النحوين يعنونه؛ لأن المقصود من التعريف تحصيص شيءٍ بعينه، وغيره يشتمل على ما لا يحصى كثرة، فهو موغل في الإبهام، ولم يتعرف بآل التعريف، ولا يتعرف بالإضافة أيضًا، فلافائدة من إدخال آل عليه. ينظر: درة الغواص، ص: 51.

(5) يقصد بالأركان: الأعضاء أو الجوارح. ينظر: حاشية السيد الشريف على الكشاف 1/47، وشرح المقدمة في الكلام على البسمة والحمدلة وغيرهما للسباطي، مخطوط، ل: 34.

(6) **الجَنَان**: القلب. ينظر: لسان العرب، (جذ).

(7) من قوله: (اعلم أن الحمد) إلى قوله: (للمنان) شبه نقل حرفي من كتاب الأطول 1/3.

(8) أي: «تحقق تصادفهم في الثناء باللسان في مقابلة الإحسان، وتفارقهما في صدق الحمد فقط على الوصف بالعلم والشجاعة، وصدق الشكر فقط على الثناء بالجنان في مقابلة الإحسان». المطول، ص: 130.

(9) قال السيد الشريف: «واعلم أن الحمد إذا خُصّ بالأفعال ال اختيارية يلزم أن لا يحمد الله - تعالى - على صفاته الذاتية، كالعلم والقدرة والإرادة، سواء جعلت عين ذاته أو زائدة عليها؛ بل على إنعاماته الصادرة عنه باختياره، اللهم إلا أن تجعل تلك الصفات تكون ذاته كافية فيها منزلة أفعال اختيارية يستقبل بها فاعلها». حاشية السيد الشريف على الكشاف 1/46.

(10) قال السباطي: لا نسلم أنها ليست مختارة له تعالى، بل يُدعى أنها مختارة له تعالى؛ فيتناول الاختياري لفظاً لا حقيقةً، بمعنى إيجاده ذاته القديمة اقتضت واستلزمت استلزماماً لا يقبل الانفكاك بدخول الذات على ما هي عليه من صفات الكمال، فنزلت تلك الصفات بسبب اقتضاء الذات لها منزلة أفعال اختيارية، من حيث إن كلّا له تعلق بالذات، الصفات: بالاستلزم، والأفعال اختيارية: بالإيجاد، فأطلق عليهمما اختيارية مجازاً.

ينظر: شرح المقدمة في الكلام على البسمة والحمدلة وغيرهما للسباطي، مخطوط، ل: 33.

(11) في المخطوط: الاستقلال. والتوصيب من كتاب الأطول 1/3.

فيها<sup>(1)</sup> [من]<sup>(2)</sup> غير مدخلية شيء من الأغيار، كما في الاختيارات، أو باعتبار كونها مبادئ الأفعال الاختيارية<sup>(3)</sup>، كذا ذكره الفاضل العصام<sup>(4)</sup> في شرح التلخيص<sup>(5)</sup>.

## ثم إن اللام معناها الجنس أو العهد الخارجي<sup>(6)</sup>؛ لأنه إن أشير بها

(1) أي: في الصفات.

(2) زيادة من كتاب الأطول 1/3.

(3) قال الكفوبي: «ولا بد في الحمد أن يكون المحمود ختاراً، وفي المدح غير لازم...، ولا يلزم النقض بالوصف الجميل في مقابلة الصفات الذاتية، كالقدرة والإرادة، غير الاختيارية، بناء على أن كل اختياري حادث؛ لأن الاختياري يقتضي أن يكون مسبوقاً بالإرادة، والإرادة مسبوقة بالعلم والقدرة، وذلك يستلزم الحدوث...، إذ الصفات الذاتية أمر اختياري، أي أمر منسوب إلى الاختيار نسبة المصاحب إلى المصاحب الآخر...، أو هي بمنزلة أفعال اختيارية؛ لكونها مبدأ لها، والحمد علىها باعتبار تلك الأفعال؛ فيكون المحمود عليه اختيارياً في المآل، أو لكون الذات مستقلاً وكافياً فيها، غير محتاج فيها إلى أمر خارج، كما هو شأن بعض الأفعال الاختيارية، وفيه أن بعض الصفات ليس الذات مستقلاً فيها، بل يحتاج إلى صفة أخرى، إلا أن يقال: المراد من الخارج الخارج من الذات والصفات، ويمكن أن يجاب بأن الاختياري كما يحيى بمعنى ما صدر بالاختيار يحيى بمعنى ما صدر من المختار، أو المراد من الاختياري ه هنا المعنى الأعم المشترك بين القادر والمحبوب، وهو إن شاء الله فعل، وإن لم يشأ لم يفعل، ولا شك أن صفاته تعالى عند الأشاعرة صادرة عن الفاعل المختار، الذي هو ذاته تعالى، وإن لم يصدر عنه بالاختيار، وأيضاً هي صادرة بالاختيار بمعنى الأعم». كتاب الكليات، ص: 365-366.

(4) العصام هو عصام الدين إبراهيم بن محمد بن عرب شاه الأسفرايني، له مصنفات، منها: كتاب الأطول شرح تلخيص المفتاح في البلاغة، وميزان الأدب، وحاشية على تفسير البيضاوي، وشرح رsdale الوضع للإيجي، (ت 945هـ). ينظر: شذرات الذهب 10/417، وكشف الظنون 2/2020، والأعلام 66/1.

(5) ينظر: كتاب الأطول 1/3، ومثله في دستور العلماء 1/713.

(6) ذكر المرادي أن لـ(آل) ثلاثة أقسام: عهدية، وجنسية، ولتعريف الحقيقة. فالعهدية: هي التي عهد مصحوبها، بتقدم ذكره. نحو: جاءني رجل فعرفت الرجل، أو بحضوره حسماً، كقولك لمن سدد سهماً: القرطاس، أو علمًا، كقوله تعالى: **إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ** [التوبه: 30]، والجنسية بخلافها، وهي قسمان: أحدهما حقيقي، وهي التي ترد لشمول أفراد الجنس. نحو: **إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ** [العصر: 2]. والآخر مجازي، وهي التي ترد لشمول خصائص الجنس، على سبيل المبالغة. نحو: أنت الرجل علمًا، أي: الكامل في هذه الصفة. ويقال لها: التي للكمال. وأما التي لتعريف الماهية، فنحو قوله تعالى: **وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٌّ** [الأنباء: 30]، والمراد بالحقيقة هنا باعتبار حضورها في الذهن؛ لأن حضورها في الذهن نوع تشخيص لها، وأما التي هي أساساً للحضور فهي الواقعة بعد اسم الإشارة، كقوله تعالى: **لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلْدِ** [البلد: 1]، وبعد أي في النداء، نحو: يا أيها الرجل، وفي نحو: الساعة، والوقت، إذا أريد بهما الزمن الحاضر. ينظر: الجنى الداني، ص: 193-195.

[إلى]<sup>(1)</sup> الحقيقة من حيث هي، فاللام لام الجنس، وإن أشير بها إلى حقيقة<sup>(2)</sup> معينة - من الحقيقة - معهودة بين المتكلم والمخاطب فاللام لام العهد الخارجي، وأما الاستغراق والعهد الذهني<sup>(3)</sup> فهما متحدان ذاتاً بلام<sup>(4)</sup> الجنس، ومختلفان باعتبار وجودها في ضمن جميع الأفراد في الاستغراق، وباعتبار وجودها في ضمن البعض في العهد الذهني، والجنس والاستغراق والعهد الذهني متحدة ذاتاً باعتبار<sup>(5)</sup> هذا غاية بتحقيقه الكلام في حق اللام، وقد نشأت<sup>(6)</sup> فيها أوهام الأقوام مثل اللام للعهد قد يحمل<sup>(7)</sup> على الجنس؛ لأن المبادر إلى الفهم عند الإطلاق؛ لشيوعها فيه<sup>(8)</sup>، وأنه لم يكن خارجاً عن مسمى اللام، مع أنه عار عن تكلف الاستعانة مما هو خارج عن مسمى اللام، كالمقام والقرائن، وأنه يفيد اختصاص إفراد الحمد لله - تعالى - كنایة<sup>(9)</sup>؛ فيتتحقق فيه السلوك إلى طريق البرهان<sup>(10)</sup>، [و]<sup>(11)</sup> هو فن من البلاغة<sup>(12)</sup>،

(1) زيادة من الباحث.

(2) في المخطوط: خقة.

(3) قال ابن عابدين: «أي: الفرد الكامل المعهود ذهنا، وهو الحمد القديم». الدر المختار وحاشية ابن عابدين رد المختار 1/8.

(4) في المخطوط: باللام.

(5) في المخطوط: اعتبار.

(6) في المخطوط: تشنت.

(7) في المخطوط: يحتمل.

(8) ينظر: المطول، ص: 131.

(9) الكنایة هي: «ما دلّ على معنى النسبة يجوز حمله على جانبي الحقيقة والمجاز بوصف جامع بينهما». كتاب الكليات، ص: 763. وينظر: المثل السائر 3/52.

(10) البرهان هو: «القياس المؤلف من اليقينيات». معجم مقاليد العلوم، ص: 127.

(11) زيادة من الباحث.

(12) يسميه البلاغيون بـ«المذهب الكلامي»، وهو أن يورد المتكلم حجة لما يدعوه على طريق أهل الكلام، كقوله تعالى: «لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدُوا» [الأنبياء: 22]، وقوله تعالى: «وَهُوَ الَّذِي يَبْدِأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ» [الروم: 27]، أي: والإعادة أهون عليه من البدء، والأهون من البدء أدخل في الإمكان من البدء، وهو المطلوب. وقوله تعالى: «فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَأُحِبُّ الْأَفْلَئِينَ» [الأنعام: 76]، أي: القمر آفل، وربى ليس آفل؛ فالقمر ليس بربى. وقوله تعالى: «قُلْ فَلَمْ يُعَذِّبْكُمْ يَدُّوِيْكُمْ» [المائدة: 18]، أي: أنتم تعذّبون، والبنون لا يعذّبون؛ فلستم ببنين له. بغية الإيضاح لتلخيص المفتاح 4/615.

بخلاف حملها على الاستغراق في جميع ما ذكرنا، هكذا استفید من كلام الشـرـيف  
الـعـلـامـةـ<sup>(1)</sup> عـلـىـ المـطـولـ<sup>(2)</sup>.

قلنا: إن الاستغراق في مقام<sup>(3)</sup> الخطابة وفي مقامات ملاحظة الشمول متبادر، ومقتضى المقام يرجح على مقتضى الذات، ولأن الاستغراق وإن كان خارجًا عن مسمى اللام؛ لكنه مجاز<sup>(4)</sup> مشهور في مثل هذا المقام، والمجاز المشهور يرجح على الحقيقة<sup>(5)</sup>؛ إذ الاعتبار في الاستعمال إلى المتبادر<sup>(6)</sup>، وأما السلوك إلى طريق البرهان فهو ثابت في الاستغراق أيضًا؛ لأن اختصاص جنس الحمد<sup>(7)</sup> كما يستلزم اختصاص أفراد الحمد فاختصاص أفراد الحمد أيضًا يستلزم اختصاص جنس الحمد، والأفراد والاختصاص متلازمان<sup>(8)</sup>.

(1) الشريف العـلـامـةـ هو عـلـيـ بنـ عـلـيـ بنـ مـحـمـدـ بنـ عـلـيـ السـيـدـ الزـيـنـ أـبـوـ الـحـسـنـ الحـسـيـنـيـ الحـنـفـيـ، المعـرـوفـ بـالـشـرـيفـ الجـرـجـانـيـ، فـيـلـاسـوـفـ، عـالـمـ بـالـعـرـبـيـةـ، لـهـ مـصـنـفـاتـ كـثـيرـةـ، مـنـهـ: التـعـرـيفـاتـ، وـشـرـحـ السـرـاجـيـةـ فـيـ الفـرـائـصـ، وـالـكـبـرـىـ وـالـصـغـرـىـ فـيـ الـمـنـطـقـ، وـالـحـوـاشـيـ عـلـىـ المـطـولـ لـلـفـتـازـانـيـ، وـرـسـالـةـ فـيـ فـنـ أـصـوـلـ الـحـدـيـثـ، وـحـاشـيـةـ عـلـىـ الـكـشـافـ، (تـ816ـهـ). يـنـظـرـ: الضـوءـ الـلـامـعـ 5/328ـ329ـ، وـالـفـوـاـئـدـ الـبـهـيـةـ فـيـ تـرـاجـمـ الـحـنـفـيـةـ، صـ:125ـ133ـ، وـالـأـعـلـامـ 7/5ـ.

(2) يـنـظـرـ: حـاشـيـةـ السـيـدـ الشـرـيفـ عـلـىـ المـطـولـ، صـ:35ـ37ـ.

(3) فـيـ الـمـخـطـوـطـ: الـمـقـامـ.

(4) قال القزويني: المجاز هو «إسناد الفعل أو معناه إلى ملابس له غير ما هو بتاؤل». الإيضاح في علوم البلاغة 82، 86. وقال السيوطي: هو «اللفظ المستعمل في معنى غير ما وضع له يناسب الاصطلاح». معجم مقاليد العلوم، ص:65.

(5) قال القزويني: الحقيقة هي «إسناد الفعل أو معناه إلى ما هو له عند المتكلم في الظاهر». الإيضاح في علوم البلاغة 1/80. وقال السيوطي: «الحقيقة هي اللفظ المستعمل فيما وضع له في اصطلاح التخاطب». معجم مقاليد العلوم، ص:65.

(6) يـنـظـرـ: حـاشـيـةـ السـيـدـ الشـرـيفـ عـلـىـ المـطـولـ، صـ:37ـ.

(7) هذا قول الزمخشري، فقد صرـحـ باختصاص جنسـ الـحـمـدـ بـالـلـهـ تـعـالـىـ. يـنـظـرـ: الـكـشـافـ 1/47ـ، وـحـاشـيـةـ السـيـدـ الشـرـيفـ عـلـىـ المـطـولـ، صـ:34ـ.

(8) يـنـظـرـ: حـاشـيـةـ السـيـدـ الشـرـيفـ عـلـىـ المـطـولـ، صـ:34ـ.

والفاصل البركوي<sup>(1)</sup> اختار في إمعانه<sup>(2)</sup> الاستغراق<sup>(3)</sup>؛ لظهوره في أداء المرام، ولأن معنى الاستغراق يدل على وجود المحامد وحصوها له تعالى<sup>(4)</sup>، بخلاف معنى الجنس؛ إذ لا وجود له في الخارج؛ فيكون الاستغراق في الإفادة أوفى، وبمقام الحمد أخرى<sup>(5)</sup>.

ثم مدخل اللام وهو مقيد إما بمعنى الفاعل كالحمد، أو بمعنى المفعول كالمحمود، وإما بمعنى المبني للفاعل ككونه حامداً، وإما بمعنى<sup>(6)</sup> المبني للمفعول ككونه محموداً، وإما نفس المصدر كالحمد، وإما حاصل المبني للفاعل كالحماديّة، وإما حاصل المبني للمفعول كالمُحْمُودِيَّة، وإما حاصل نفس المصدر وهو الثناء<sup>(7)</sup>.

(1) هو زين الدين محمد بن بير علي محيي الدين بن إسكندر البركلي الرومي التركي، النحو الصرفي، الصوفي، الواقع، الفقيه، المفسر، المحدث، الفرضي مشارك في غير ذلك. كان مدرساً في قصبة (بركبي) فنسب إليها، له مصنفات كثيرة، منها: إظهار الأسرار في النحو، وامتحان الأذكياء في النحو، وإمعان الأنظار في شرح المقصود في الصرف، والدرة اليتيمة في التجويد، وダメحة المبتدعين في الرد على الملحدين، ومتن العوامل في النحو، وكفاية المبتديء في الصرف، وشرح لب اللباب للبيضاوي في الإعراب، (ت 981هـ). ينظر: كشف الظنون 1/214، 850، ومعجم المطبوعات 2/610-611، والأعلام 6/61-62، ومعجم المؤلفين 9/123.

(2) يقصد كتابه إمعان الأنظار في شرح المقصود. ينظر: هدية العارفين 2/252.

(3) وهو ما عليه الجمهور. ينظر: شرح المقدمة في الكلام على البسمة والحمدلة وغيرهما للسباطي، مخطوط، ل: 42.

(4) قال البركوي: «اللام في الحمد للاستغراق؛ فيكون جميع المحامد لله تعالى؛ إذ جميع أوصاف العباد وأفعالهم مخلوقة لله تعالى؛ فالحمد بها وعليها راجع إلى خالقها في الحقيقة». إمعان الأنظار في شرح المقصود، بهامش المطلوب بشرح المقصود في التصريف، ومعه روح الشروح على المقصود، ص: 4.

(5) في المخطوط: أخرى.

(6) قوله: (إما بمعنى) تكرر في المخطوط مرتين.

(7) قال ابن عابدين: «الحمد مصدر يصح أن يراد به معنى المبني للفاعل، أي: الحامدية، أو المبني للمفعول، أي: محمودية، أو المعنى المصدرى، أو الحاصل بالمصدر». رد المحتار على الدر المختار 1/8. وقال زكريا الأنصاري: «ثم لا يخفى أن كلا من مفاهيمهم لا بد له من خمسة أمور: وصف، وواصف، وموصوف، وموصوف عليه، وموصوف به، فالوصف في مفهوم الحمد - مثلًا - الحمد، والواصف: الحامد، والموصوف: محمود، والموصوف عليه: محمود عليه، والموصوف به: محمود به». مقدمة على البسمة والحمدلة، مخطوط، ل: 4.

وأكثر المؤلفين حملوا الحمد هنا إلى المعنى الأخير<sup>(1)</sup>؛ لكن لو كان بمعنى حاصل المبني للفاعل كان المصنف<sup>(2)</sup> حامداً بطريق اعتراف العجز، وهو من أجل الحمد كما لا يخفى، ولام الاستغراق يفيد قصر<sup>(3)</sup> أفراد الحمد على الاتصاف بكون الله - تعالى - قصر الموصوف<sup>(4)</sup> على الصفة<sup>(5)</sup>، وهذا<sup>(6)</sup> القصر لا يكاد يوجد من الحقيقي؛ لتعذر الإحاطة<sup>(7)</sup> بصفات الشيء على ما في التلخيص<sup>(8)</sup>.

وللحمد صفات أخرى؛ ككونه قولًا وصادراً من الحامد، وكونه عرضًا<sup>(9)</sup>، فيكون القصر إضافياً<sup>(10)</sup> بالنسبة إلى الاتصاف بكونه للمخلوقين<sup>(11)</sup>، وأما اختصاص الحمد لله - تعالى - فالدلالة الالتزامية<sup>(12)</sup>؛ إذ اللازم بهذا القصر قصر الصفة على

(1) يعني: نفس المصدر.

(2) أي: الذي يريد التأليف؛ لأنه يتحدث عن الحمدلة في أوائل الكتب بوجه عام، لا في كتاب معين.

(3) قال السيد الشريف: «القصر في اللغة الحبس...، وفي الاصطلاح تخصيص شيء بشيء وحصره فيه، ويسمى الأمر الأول مقصوراً، والثاني مقصوراً عليه، كقولنا في القصر بين المبتدأ والخبر: وإنما زيد قائم، وبين الفعل والفاعل نحو: ما ضربت إلا زيداً». التعريفات، ص: 225. وينظر: كتاب الأطول 1/213.

(4) في المخطوط: الموصوف.

(5) يقصد بالصفة هنا الصفة المعنوية التي هي معنى قائم بشيء آخر، ولا يقصد بها النعت النحوية. ينظر: تلخيص المفتاح، ص: 29، والمطول، ص: 382. ومثال ذلك: إنما زيد قائم، ففي هذا المثال إثبات قيام زيد ونفي ما سواه من القعود ونحوه. ينظر: الإيضاح في علوم البلاغة 3/24، وهامش الحق 3/26.

(6) في المخطوط: وهذه.

(7) في المخطوط: الإخا صلة.

(8) ينظر: تلخيص المفتاح، ص: 29.

(9) العرض: «ما يعرض في الجوهر، مثل: الألوان، والطعوم، والذوق، واللمس، وغيرها مما يستحيل بقاوئه بعد وجوده». التعريفات، ص: 193.

(10) قصر الشيء قد يكون بالنسبة إلى جميع ما عداه، وهذا يسمى قصرًا حقيقياً، وقد يكون بالنسبة إلى بعض ما عداه، ويسمى قصرًا إضافياً، والإضافي ينقسم إلى: قصر إفراد، وقصر قلب، وقصر تعين، مثل: ما قام إلا زيد، فمن اعتقد أن القائم هل هو زيد أو عمرو، كلامهما قصر إفراد، ومن اعتقد أن القائم عمرو لا زيد، هو قصر قلب، ولم تردد أن القائم هل هو زيد أو عمرو، هو قصر تعين. ينظر: الإيضاح في علوم البلاغة وهامش الحق 3/9-12، وكتاب الكليات، ص: 717.

(11) في المخطوط: للمخارقين.

(12) ينظر: كتاب الأطول 2/64.

الموصوف<sup>(1)</sup>، على عكس الملزوم، كذا في حاشية قول أحمد<sup>(2)</sup> على الخيالي<sup>(3)</sup> لساجقلي زاده<sup>(4)</sup>.

وفيه نظر؛ لأن لزوم قصر الصفة على الموصوف لقصر الموصوف على الصفة ممتنع؛ لأنهما نوعان متبايانان. قلنا: إن المتباين قصر الصفة على الموصوف، وقصر ذلك الموصوف على تلك الصفة<sup>(5)</sup>، وما نحن فيه ليس كذلك. وهذا آخر الكلام في حق الحمدلة، تمت تمت، بعون الله الملك الوهاب.

(1) في المخطوط: (الموصوف). ومثلها الموضع اللاحق كلها.

(2) قول أحمد هو أبو العباس شهاب الدين أحمد بن محمد بن عمر بن مسلم العمري، المعروف بابن خضر، ويسمى قول أو قل أحمد، فقيه حنفي، دمشقي. صالحبي، له مصنفات، منها: حاشية على شرح العقائد النسفية، وحاشية على الفوائد الفنارية على إيساغوجي في المنطق، وشرح درر البحار للقونوي في فروع الحنفية، والسراط المستقيم في التفسير، وشرح رسالة الاستعارة، (ت 785هـ). ينظر: كشف الظنون 207/1، 746، 845، ومعجم المطبوعات 1531/2، والأعلام 1/225، وهدية العارفين 115/1.

(3) هو المولى شمس الدين أحمد بن موسى الخيالي، فاضل، كان مدرساً بالمدرسة السلطانية في بروسة (بتركيا) ثم في أذنيق، له مصنفات، منها: حاشية على شرح السعد على العقائد النسفية، وحواش على أوائل شرح التجريد للطوسي، (ت 861هـ). ينظر: كشف الظنون 1/346، 2/1145، والفوائد البهية في ترجم الحنفية، ص: 43، ومعجم المطبوعات 2/852-853، والأعلام 1/262.

(4) ينظر حاشية ساجقلي زاده على قول أحمد على الخيالي (مجموعة الحواشى البهية على شرح العقائد النسفية) 2/6.

(5) الفرق بين قصر الموصوف على الصفة وقصر الصفة على الموصوف أن الموصوف في الأول لا مانع أن يشاركه غيره في الصفة؛ إذ معناه أن هذا الموصوف ليس له غير تلك الصفة، ولكن لا يمنع أن تكون هذه الصفة حاصلة لموصوف آخر، وفي الثاني تمنع تلك المشاركة؛ إذ المعنى أن تلك الصفة للموصوف ولا يشاركه فيها غيره، فكيف يصح أن تكون لغيره؟! لكن يجوز أن يكون للموصوف هنا صفات آخر. ينظر: المطول، ص: 382.

## المصادر والمراجع

- القرآن الكريم برواية حفص عن عاصم.
- الأعلام، تأليف: خير الدين بن محمد بن علي بن فارس الزركلي الدمشقي، دار العلم للملايين، ط(15)، 2002م.
- إمعان الأنظار في شرح المقصود، بهامش المطلوب بشرح المقصود في التصريف، ومعه روح الشروح على المقصود، المطبعة الميمنية بمصر، 1310هـ.
- الإيضاح في علوم البلاغة، تأليف: أبي المعالي جلال الدين محمد بن عبد الرحمن بن عمر القزويني، تحقيق: محمد عبد المنعم خفاجي، دار الجيل، بيروت، ط(3).
- إيضاح المكنون في الذيل على كشف الظنون، تأليف: إسماعيل بن محمد أمين ابن مير سليم الباباني البغدادي، عنى بتصحیحه وطبعه: محمد شرف الدين بالتقايا رئيس أمور الدين، والمعلم رفعت بيلکه الكلیسی، دار إحياء التراث العربي، بيروت، لبنان.
- بغية الإيضاح لتلخيص المفتاح في علوم البلاغة، تأليف: عبد المتعال الصعيدي، مكتبة الآداب، ط(17)، 1426هـ، 2005م.
- التعريفات، تأليف: علي بن محمد الجرجاني، تحقيق: إبراهيم الأبياري، دار الكتاب العربي، بيروت، ط(2)، 1992م.
- الجنى الداني في حروف المعاني، تأليف: أبي محمد بدر الدين حسن بن قاسم ابن عبد الله بن علي المرادي، تحقيق: فخر الدين قباوة، ومحمد نديم فاضل، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط(1)، 1413هـ، 1992م.
- حاشية السيد الشريف على الكشاف، تأليف: علي بن محمد بن علي السيد الشريف الجرجاني، (مطبوع مع الكشاف)، ومعه (الانتصاف فيما تضمنه الكشاف) لابن المنير الإسكندرى، و(تحريج أحاديث الكشاف للإمام الزيلى)، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، ط(1)، 1397هـ، 1977م.

- الحاشية على المطول شرح تلخيص مفتاح العلوم في علوم البلاغة، تأليف: علي بن محمد بن علي السيد الشريف الجرجاني، تعليق: رشيد أعرضي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط(1)، 2007م.
- حاشية المحقق المرعشبي على قول أحمد والخيالي، تأليف: محمد المرعشبي الشهير بساجقلي زاده، (مجموعة الحواشی البهیة علی شرح العقائد النسفیة)، مطبعة کردستان العلمیة بمصر الخمیة، 1329ھ.
- خزانة التراث، فهارس المخطوطات الإسلامية في المكتبات والخزانات ومراسيم المخطوطات في العالم، إصدار مركز الملك فيصل، السعودية، المكتبة الإلكترونية الشاملة (cd).
- درة الغواص في أوهام الخواص، تأليف: أبي محمد القاسم بن علي بن محمد ابن عثمان الحريري، تحقيق: عرفات مطرجي، مؤسسة الكتب الثقافية، بيروت، ط(1)، 1418ھ، 1998م.
- دستور العلماء (جامع العلوم في اصطلاحات الفنون)، تأليف: القاضي عبد النبي بن عبد الرسول الأحمد نكري، عرب عباراته الفارسية: حسن هاني فحص، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، الطبعة (1)، 1421ھ، 2000م.
- رد المحتار على الدر المختار، تأليف: محمد أمين بن عمر بن عبد العزيز عابدين، الشهير بابن عابدين، دار الفكر، بيروت، ط(2)، 1412ھ، 1992م.
- شذرات الذهب في أخبار من ذهب، تأليف: أبي الفلاح عبد الحي بن أحمد ابن محمد بن العماد الحنبلي، تحقيق: محمود الأرناؤوط، خرج أحاديثه: عبد القادر الأرناؤوط، دار ابن كثير، دمشق، بيروت، ط(1)، 1406ھ، 1986م.
- شرح المقدمة في الكلام على البسمة والحمدلة وغيرهما للأنصارى، تأليف: أحمد ابن أحمد السنباطى، مخطوط بجامعة الإمام محمد بن سعود، رقم الحفظ (6153).
- الضوء اللامع لأهل القرن التاسع، تأليف: شمس الدين أبي الخير محمد بن عبد الرحمن بن محمد بن أبي بكر بن عثمان بن محمد السخاوي، منشورات

دار مكتبة الحياة، بيروت.

- فهرس مخطوطات دار الكتب المصرية، مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة، ط(1)، 1352 هـ، 1933 م.
- الفوائد البهية في ترجم الحنفية، تأليف: أبي الحسنات محمد عبد الحفيظ الكنوي الهندي، تصحيح وتعليق: محمد بدر الدين أبو فراس النعسانى، طبع بمطبعة دار السعادة، مصر، لصاحبها محمد إسماعيل، ط(1)، 1324 هـ.
- كتاب الأطول في علوم البلاغة، تأليف: إبراهيم بن محمد بن عرب شاه، قدم له: هشام محمد هاشم، المكتبة الأزهرية للتراث، الجزيرة للنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، ط(1)، 2008 م.
- كتاب تلخيص المفتاح، تأليف: جلال الدين محمد بن عبد الرحمن الفزويي، طبع في بيروت، 1302 هـ.
- كتاب الكليات، تأليف: أبي البقاء أيوب بن موسى الحسيني الكفوبي، باعتماده: عدنان درويش، ومحمد المصري، مؤسسة الرسالة، بيروت، 1419 هـ، 1998 م.
- كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم، تأليف: محمد بن علي بن محمد حامد بن محمد صابر الفاروقى الحنفى التهانوى، تحقيق: علي دحروج، تقديم وإشراف ومراجعة: رفيق العجم، ترجم النص الفارسي: عبد الله الخالدى، الترجمة الأجنبية: جورج زينانى، مكتبة لبنان ناشرون، بيروت، الطبعة (1)، 1996 م.
- الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، تأليف: أبي القاسم جار الله محمود بن عمر الزمخشري، ومعه: حاشية السيد الشريف، وكتاب الإنصاف فيما تضمنه الكشاف من الاعتزال لابن المنير، وتنزيل الآيات على الشواهد من الأبيات لمحب الدين أفندي، دار الفكر، ط(1)، 1397 هـ، 1977 م.
- كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، تأليف: مصطفى بن عبد الله كاتب جلي القسطنطيني حاجي خليلة، مكتبة المثنى، بغداد، 1941 م.

- لسان العرب، تأليف: جمال الدين محمد بن مكرم بن منظور، دار صادر، بيروت، ط(1).
- المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، تأليف: ضياء الدين نصر الله بن محمد ابن الأثير، تحقيق: أحمد الحوفي، وبدوي طباعة، دار نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع، الفجالة، القاهرة.
- المطول شرح تلخيص مفتاح العلوم، تأليف: سعد الدين مسعود بن عمر التفتازاني، تحقيق: عبد الحميد هنداوي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط(1)، 1422هـ، 2001م.
- معجم المؤلفين، تأليف: عمر بن رضا كحالة، مكتبة المثنى، بيروت، دار إحياء التراث العربي بيروت.
- معجم المطبوعات العربية والمصرية، تأليف: يوسف بن إليان بن موسى سركيس، مطبعة سركيس بمصر، 1346هـ، 1928م.
- معجم المفسرين (من صدر الإسلام وحتى العصر الحاضر)، تأليف: عادل نويهض، مؤسسة نويهض الثقافية للتأليف والترجمة والنشر، بيروت، لبنان، ط(3)، 1409هـ، 1988م.
- معجم مقاليد العلوم في الحدود والرسوم، تأليف: جلال الدين عبد الرحمن ابن أبي بكر السيوطي، تحقيق: محمد إبراهيم عبادة، مكتبة الآداب، القاهرة، مصر، ط(1)، 1424هـ، 2004م.
- مقدمة على البسمة والحمدلة، تأليف: زكريا بن محمد الانصاري، مخطوط بجامعة الملك سعود، رقم الحفظ (968).
- هدية العارفين أسماء المؤلفين وأثار المصنفين، تأليف: إسماعيل بن محمد أمين ابن مير سليم الباباني البغدادي، طبع بعنابة وكالة المعارف الجليلة في مطبعتها البهية إسطنبول، 1951م، أعادت طبعه بالأوفست: دار إحياء التراث العربي، بيروت، لبنان.